



Rwandĩkĩtwo nĩ: Edward Hughes

Rũthathaũrĩtwo nĩ: M. Maillot

Rũharĩrĩrio nĩ: E. Frischbutter; Sarah S.

Rũtaũrĩtwo nĩ: Christian Lingua

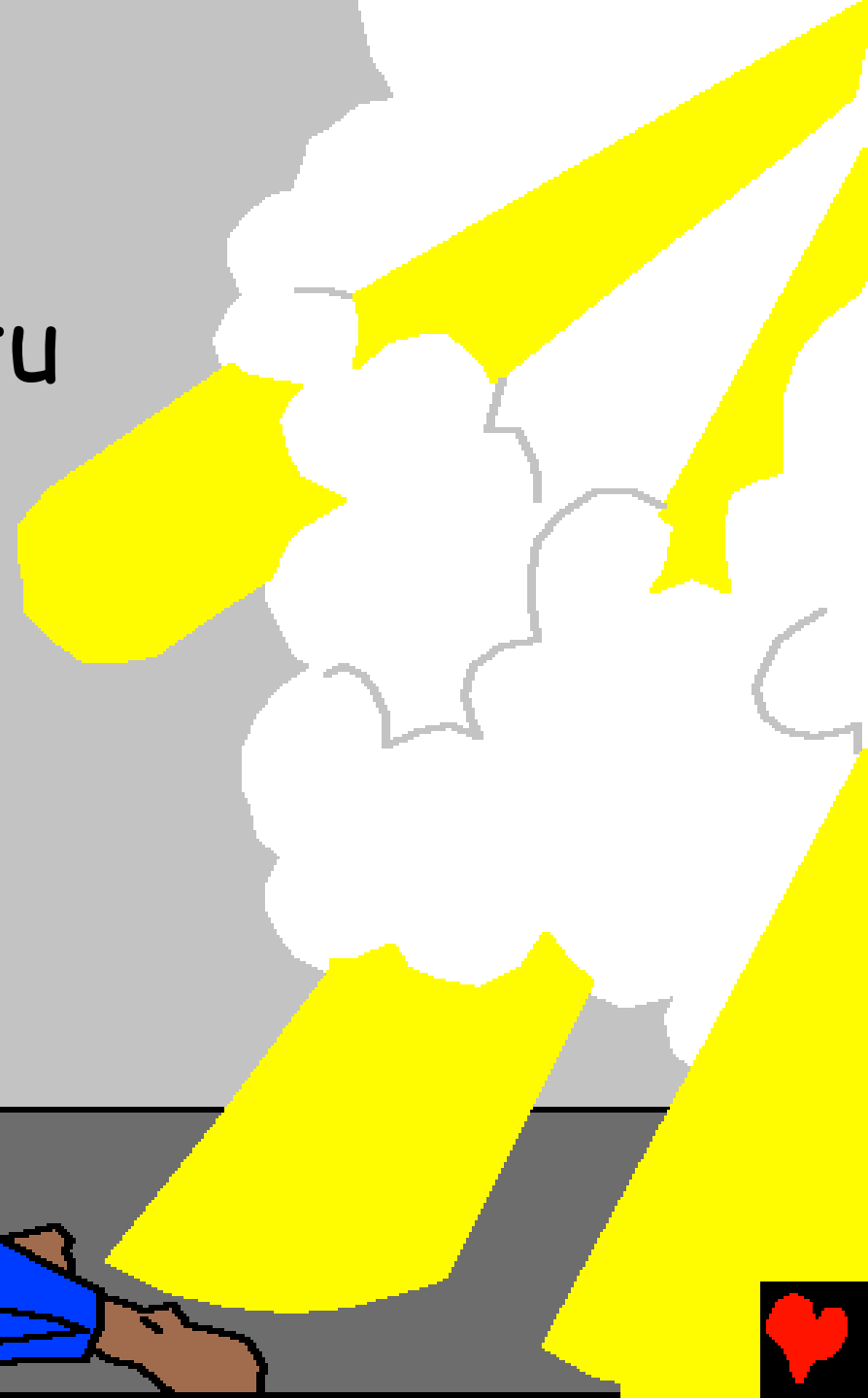
Rũtungĩtwo nĩ: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2018 Bible for Children, Inc.

Rũtha: Nĩwĩtĩkĩrĩtio kuruta kana gucabithia  
rũgano rũrũ, angĩkorwo ti rwa kwendia.



Rĩmwe tene, Ngai  
agĩtũma mũraika  
Gaburieri kwĩ mũirĩtu  
thingi mũyahundi  
wetagwo  
Maria.



Akĩmwĩira, "Nĩũkũgĩa  
na mwana wa kahĩĩ na  
ũkamwĩita Jesũ. Agetwo  
Mũriũ wa ũrĩa ũrĩ  
igũrũ mũno makĩria.

Agathana  
tene na  
tene."



"Kũngĩhotekana atĩa?"  
Mũirĩtu ũcio akĩũria  
agegete. "Ndirĩ  
ndonana na  
mũndũ  
mũrũme  
kĩmwĩrĩ."



Mũraika ũcio akĩira  
Maria atĩ mwana ũcio  
akoima kwĩ Ngai.  
Ndagokorwo  
na ithe  
mũmũciari.



Mũraika ũcio agĩcoka akĩĩra  
Maria atĩ mutumia ũmwe  
matarainie,  
wetagwo  
Elisambethi,  
nĩekũgĩa na  
mwana ona  
e mũkũrũ.



Ūndũ ũyũ o nague warĩ wa  
kũgegania. Thutha ũcio,  
Maria agĩthĩĩ  
gũcereera  
Elisambethi  
na magĩkumia  
Ngai me  
hamwe.





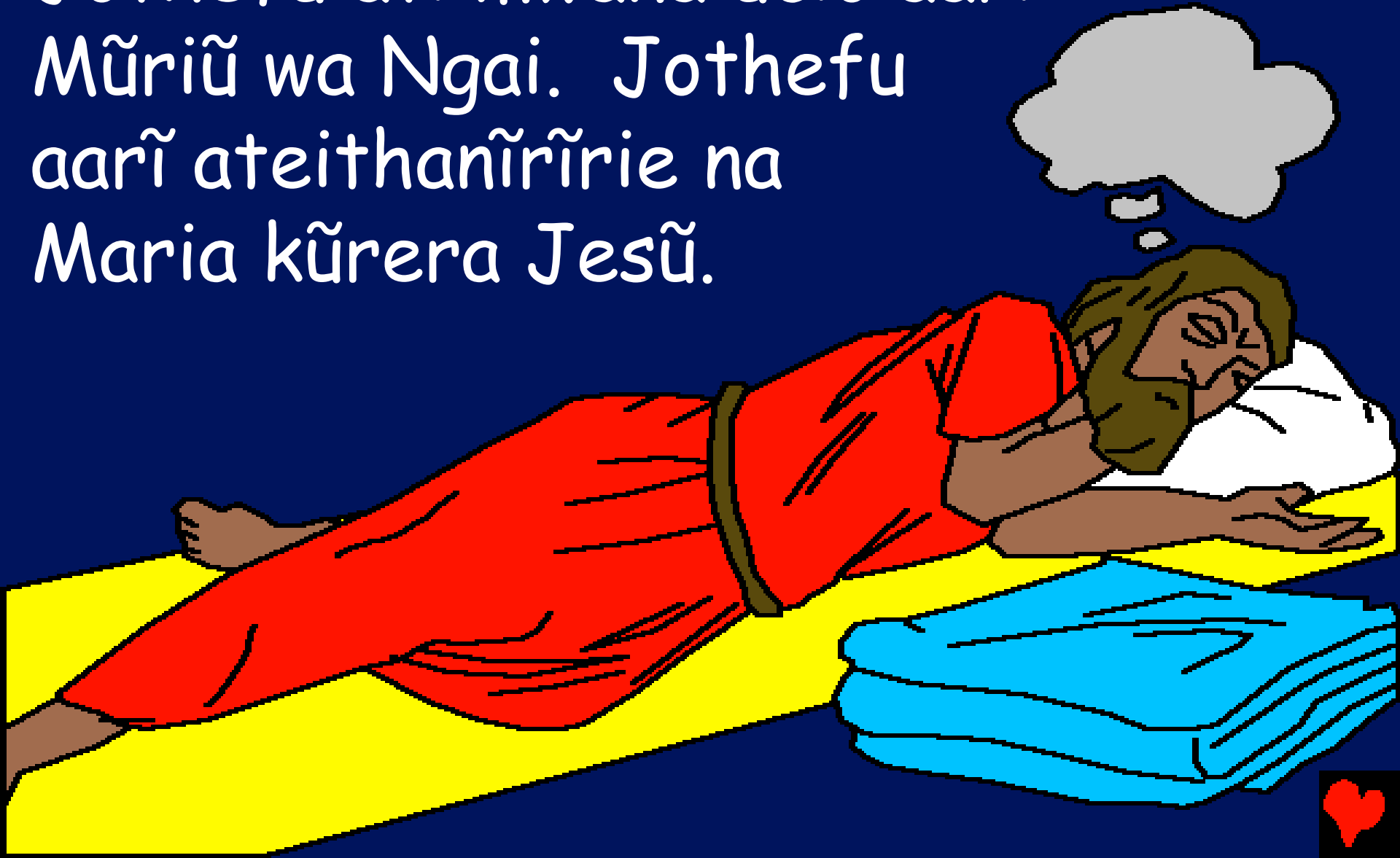
Maria ñorĩtio ahikĩre mũthuri  
wetagwo Jothefu na agetĩkĩra.

Jothefu ñianyitirwo  
ñĩ kĩa rĩrĩa  
amenyire atĩ  
Maria aarĩ  
mũritũ.

Agĩciria he  
mũthuri ũngĩ  
ũrĩa arĩ we ithe  
wa mwana ũcio.



Kĩrotoinĩ, mũraika wa Ngai akĩĩra  
Jothefu atĩ mwana ũcio aarĩ  
Mũriũ wa Ngai. Jothefu  
aarĩ ateithanĩrĩrie na  
Maria kũrera Jesũ.



Jothefu akĩhoka Ngai  
na akĩmwathĩkĩra.  
Ningĩ agĩathĩkĩra  
watho wa



bũrũri wake.



Nĩtondũ wa watho mwerũ warutĩitwo,  
we na Maria  
makiumagara  
marorete



itũrainĩ  
rĩao rĩetagwo

Bethlehemu kũrĩha magoti mao.



Maria  
agĩkinyĩrĩra  
kũgĩa na  
mwana.



No Jothefu  
ndonire nyũmba,  
nĩtondũ mĩkawa  
yothē  
nĩyaiyũrĩte.



Thutha mũtheri, Jothefu akĩona  
kiugũ kĩa ng'ombe. Hau  
nĩho mwana Jesũ  
aciarĩrwo.



Nyina akĩmũkoma mũharatĩĩnĩ,  
harĩa mahiũ  
mekagĩrĩrwo  
irio.





Hakuhĩ na hau, nĩharĩ na arĩithi  
marangagĩra mahiũ mao.

Mũraika wa Ngai  
akĩmaumĩrĩra

na  
akĩmahe

ũhoro  
ũcio wa  
magegania.



"Ūmũthĩ, thĩinĩ wa itũra rĩa Daudi,  
nĩmũciarĩrwo mũhonokia

ũrĩa arĩwe

Mwathani

Kristũ.

Nĩmũgũkora

mwana

ũcio

akomete

mũharatĩinĩ."



O rĩmwe, araika angĩ aingĩ maarĩ na  
ũtheri mũnene makiumĩra  
magĩthathayagia



Ngai  
makiugaga,  
...



... "Ūgoci nĩ kūrĩ Ngai ūrĩa  
ūrĩ igūrũ mũno makĩria na  
kuo thĩ kũrogĩa  
na thayũ.

Wega wake  
ũrokinyĩra  
andũ othe."



Arĩithi acio magĩteng'era kiugũinĩ kũu.  
Thutha wa kuona mwana ũcio, makĩĩra  
andũ arĩa matũnganaga nao ũrĩa  
araika moigĩte igũrũ  
rĩa Jesũ.





Thutha wa  
thikũ mĩrongo ãna,  
Jothefu na Maria  
magĩtwara Jesũ  
hekarũinĩ kũu  
Jerusalemu.  
Kũu hekarũinĩ,  
nĩkwarĩ na  
mũthuri  
wetagwo ...





... Simioni ũrĩa  
wakumirie Ngai  
igũrũ rĩa mwana  
ũcio, na ningĩ  
mutumia  
mũkũrũ  
wetagwo Anna,  
o nake waarĩ  
ndungata ya  
Ngai, agĩcokeria  
Ngai ngatho.





Marĩ eerĩ,  
nĩmamenyete  
atĩ Jesũ aarĩ  
Mũriũ wa Ngai,  
Mũhonokia ũrĩa  
werañĩirwo.  
Jothefu  
akĩruta  
igongona rĩa  
nyoni igĩrĩ.







Rĩĩ nĩĩo rĩarĩ  
igongona rĩĩa  
watho wa Ngai  
waugĩite andũ  
arĩa athĩĩni  
marutage rĩĩa  
maraheana  
gakenge kwĩ  
Mwathani.



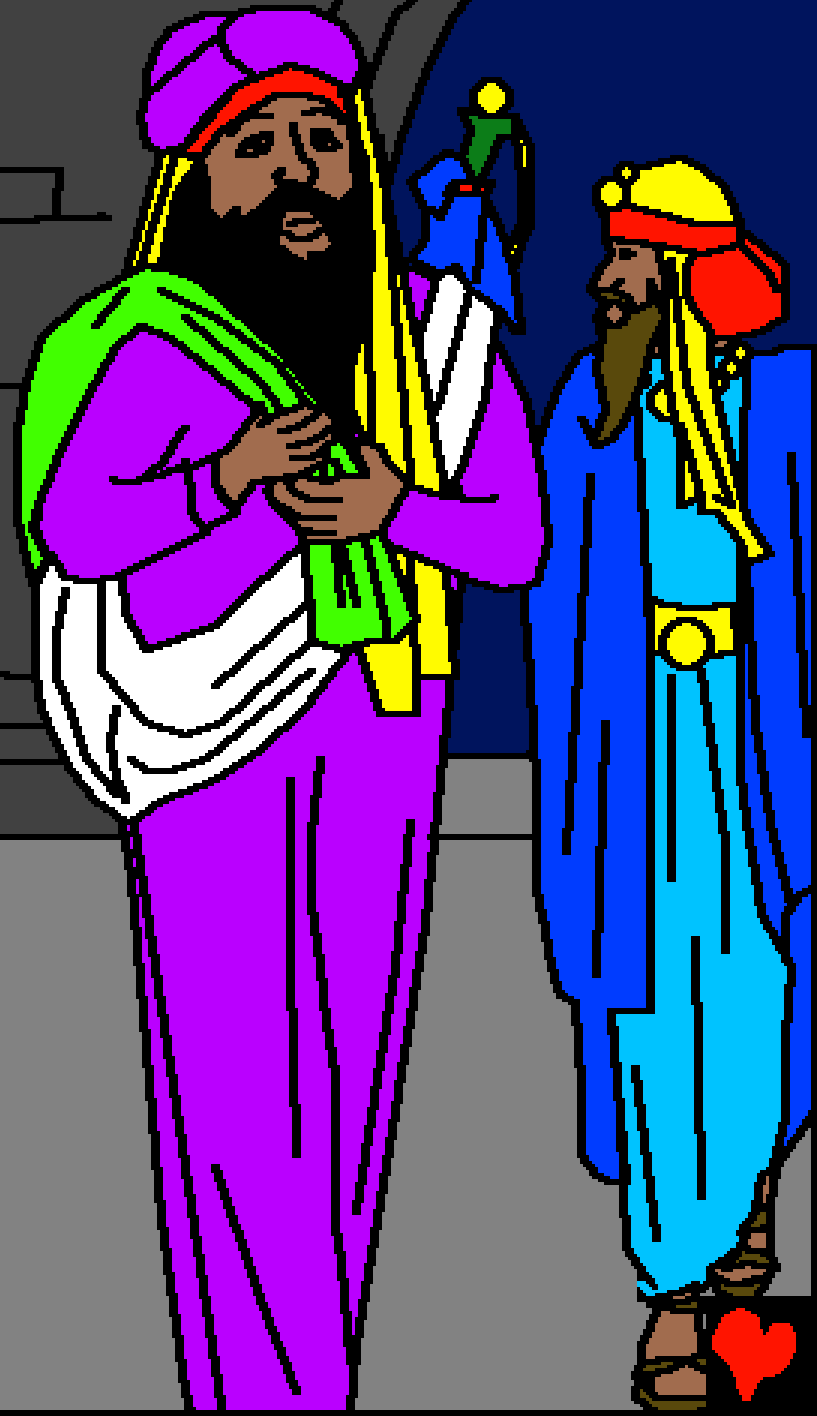
Thutha ũcio,  
njata ya  
mwanja

ĩgĩtongoria athuri  
maarĩ oogĩ kuma bũrũri  
warĩ na mwena wa  
irathĩro wa Jerusalemu.



Makiũria,  
"E na kũ ũrĩa  
ũciarĩtwo  
e ta

Mũthamaki  
wa Ayahundi?"  
Makiuga, "Nĩtũrenda  
kũmũthathaiya."



Mũthamaki Herode  
akĩigua ndeto  
igũrũ rĩa athuri  
acio oogĩ.  
Athumbũkĩte  
mũno, akĩmera  
mamũmenyithie  
mona  
Jesũ.



Akiuga, "O na  
nĩ nĩngwenda  
kũmũthathaiya."  
No nĩkũhenania  
ahenanagia tondũ  
endaga kũraga  
Jesũ.



Njata ãyo ãgĩtongoria  
athuri acio oogĩ  
nginya he nyũmba  
ĩrĩa Maria na

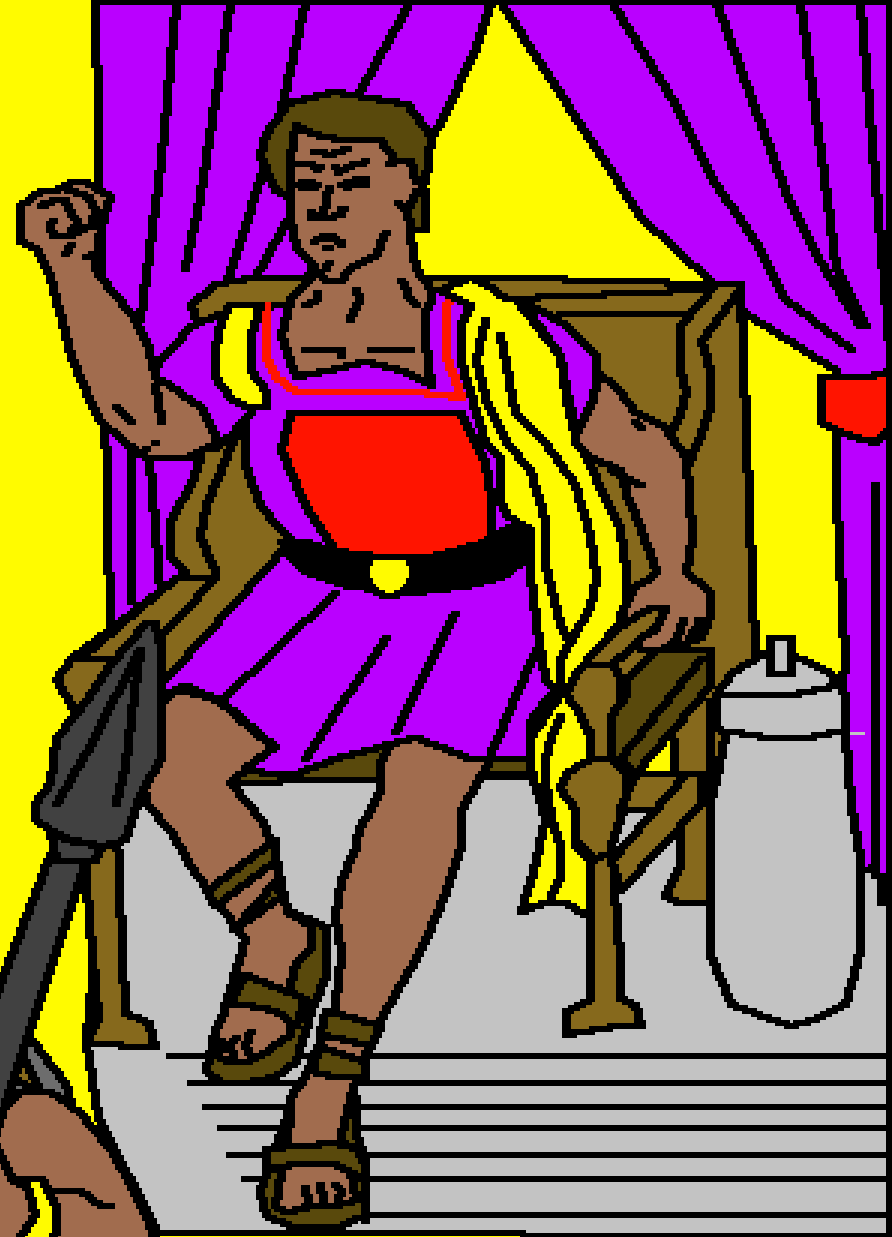
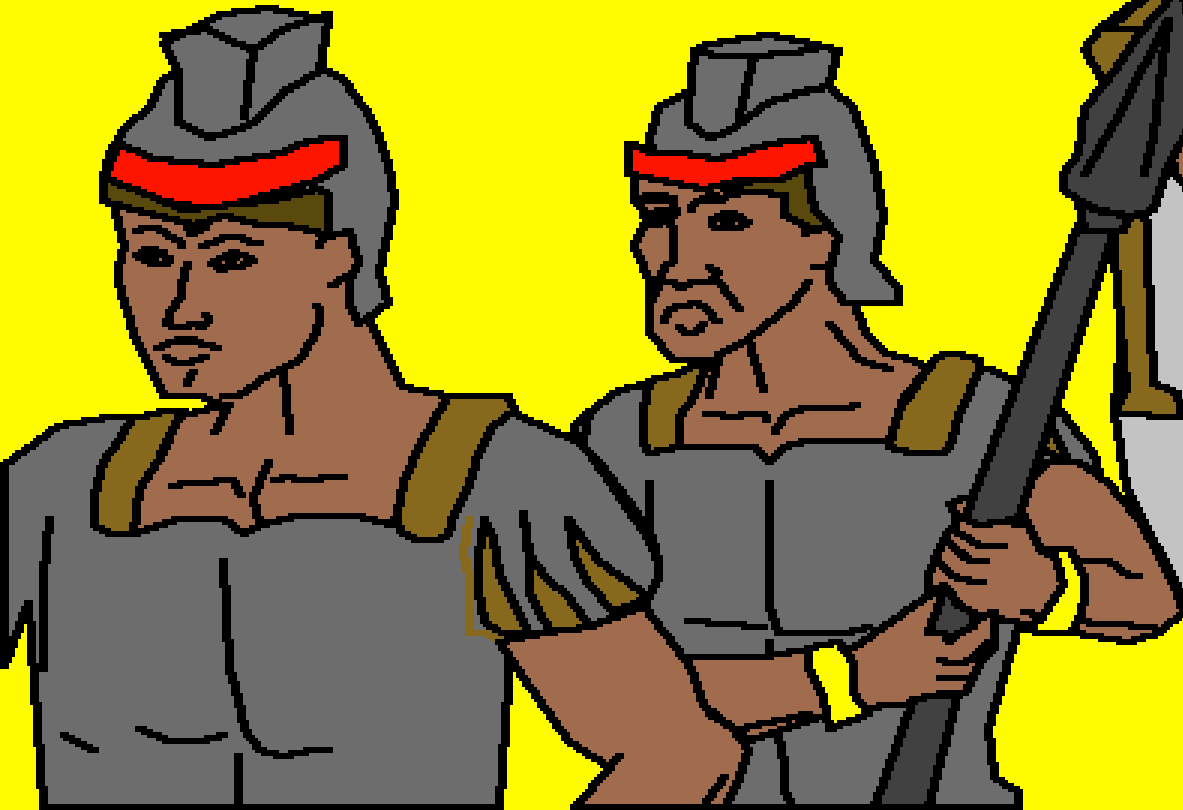
Jothefu  
maikaraga  
hamwe na  
mwana  
wao.



Ageni acio magĩtura  
maru kũmũthathaiya na  
magĩcoka makĩhe  
Jesũ iheo cia  
goro, cia  
thahabu na  
maguta  
manungi  
wega.

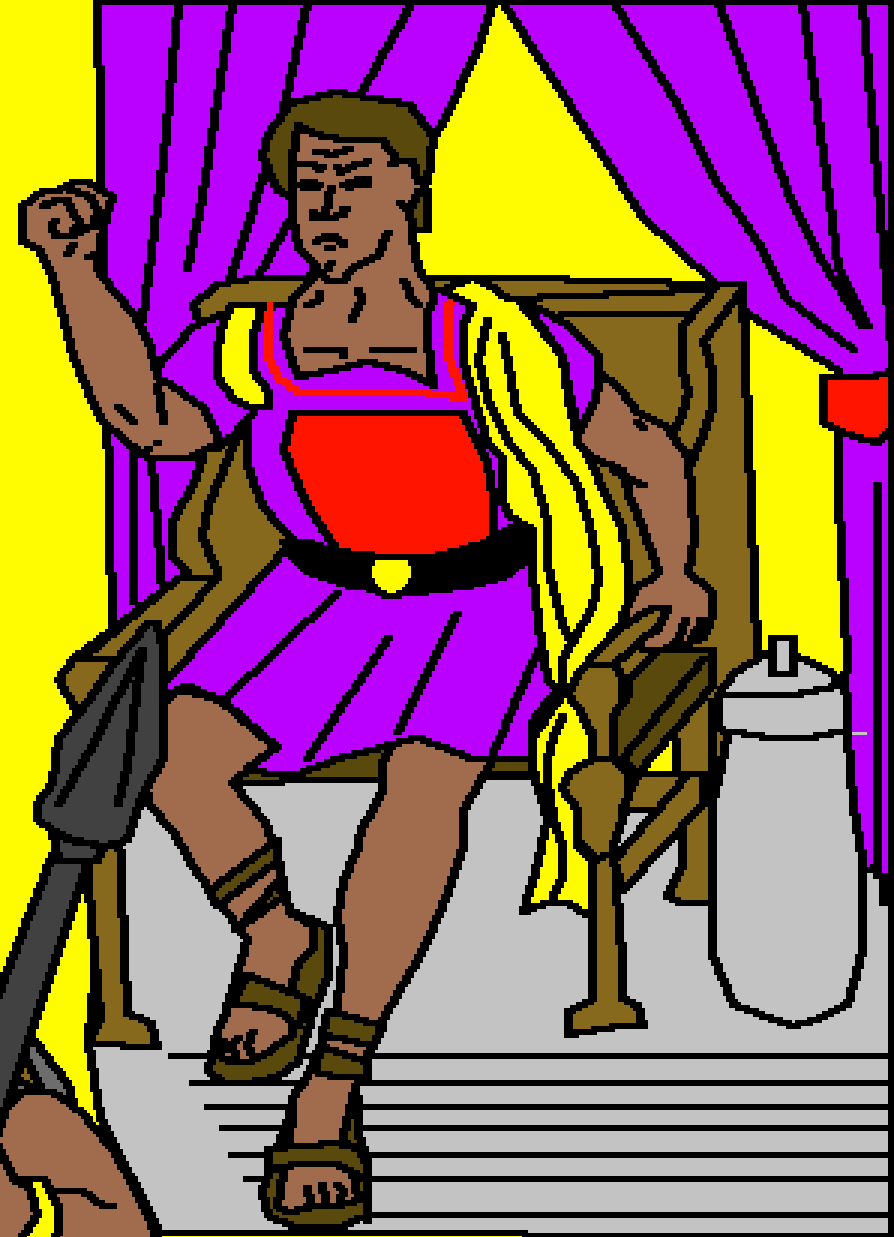
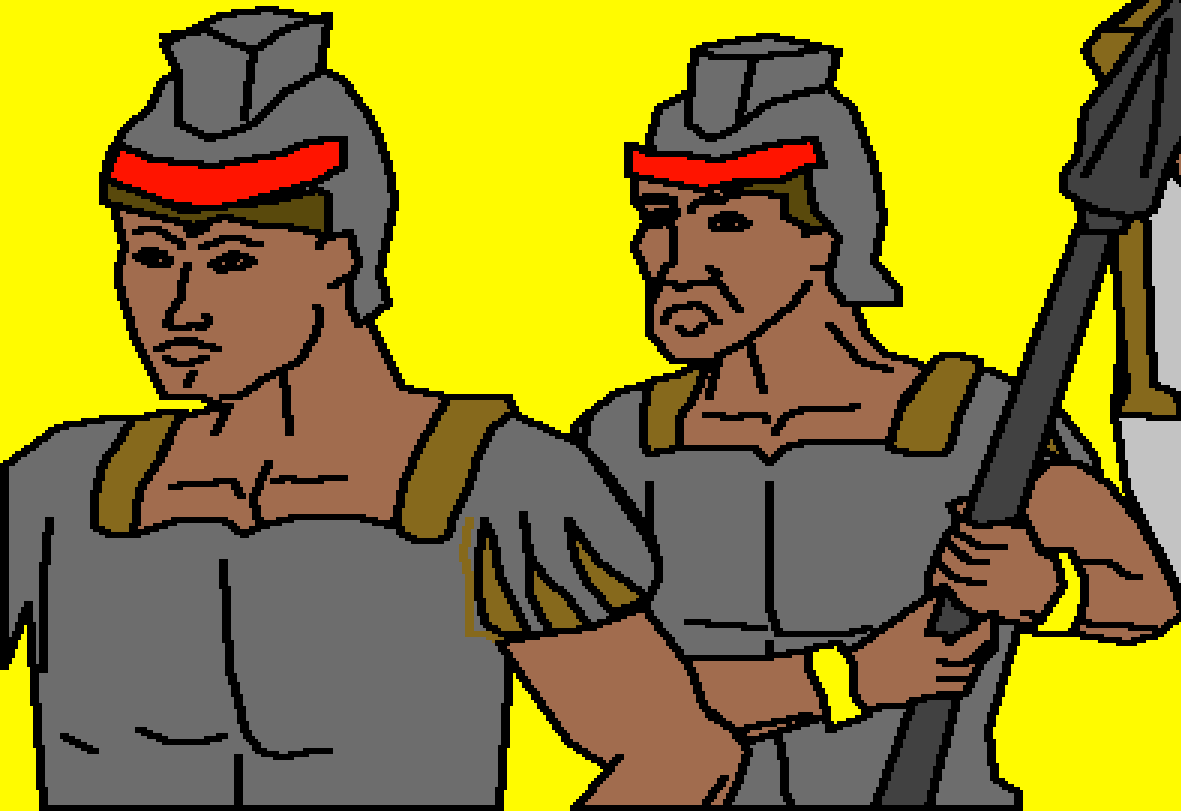


Ngai egĩkania athuri  
acio oogĩ akĩmera  
macoke kwao  
mehithĩite. Herode  
akĩrakara mũno.

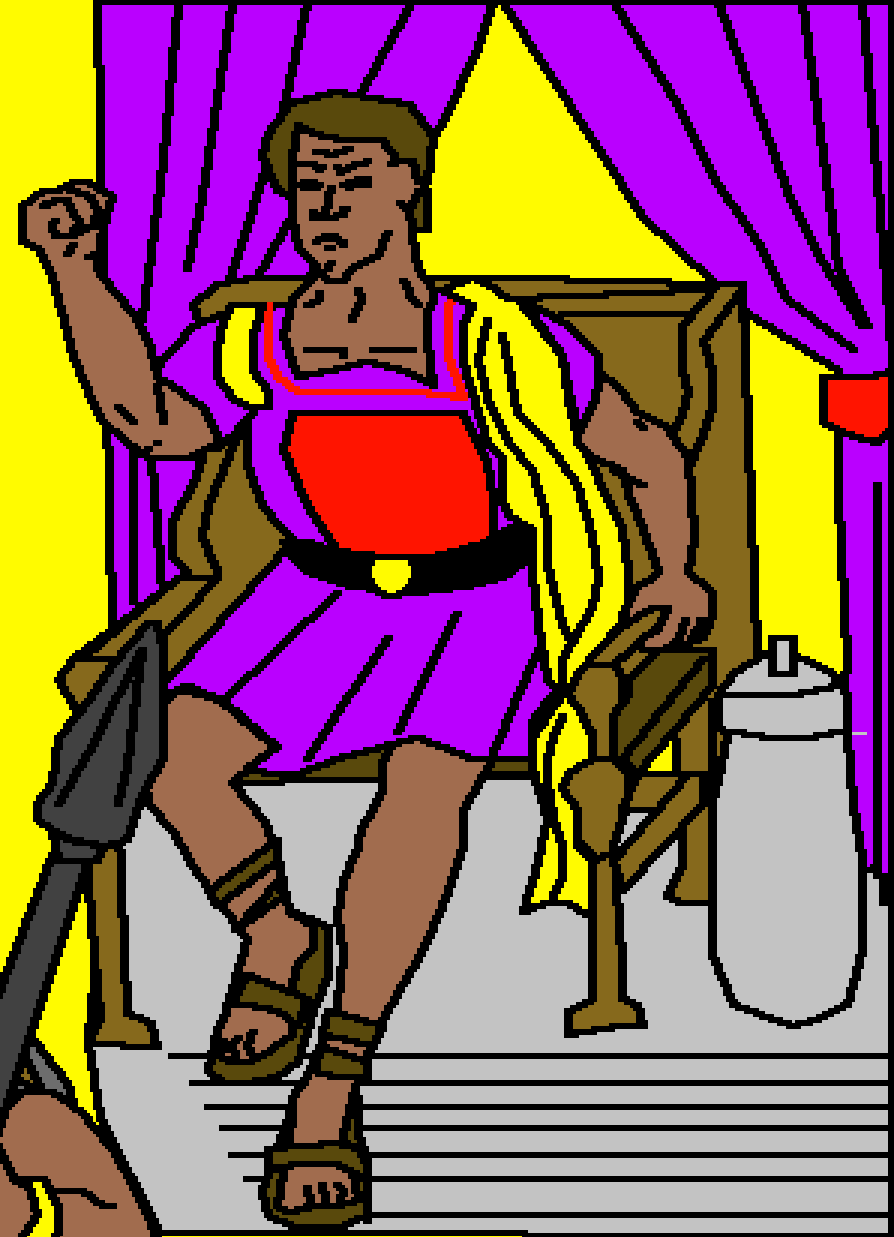




Nĩtondũ nĩerutĩire  
biũ kũũraga Jesũ,  
...



... mūthamaki ūcio  
mūūru akīūruga  
ciana ciothe cia  
tūhī itūrainī rīu rīa  
Bethlehemu.



No Herode  
ndangĩahotire  
kũgera Mũriũ  
wa Ngai ngero!





Nĩtondũ nĩonetio  
kĩrotoinĩ ũrĩa  
Herode endaga  
gwĩka, Jothefu  
akĩoya Maria na  
Jesũ makĩũrĩa

bũrũriinĩ  
wa Misiri.



Rĩrĩa Herode  
akuire, Jothefu  
agĩcokia Maria  
na Jesũ

kuma  
bũrũriinĩ wa Misiri.  
Magĩikara itũrainĩ inini rĩetagwo  
Nazarethi hakuhĩ na iria rĩa Galili.



Gũciarwo kwa Jesũ

Rũgano kuma Kiugoinĩ kĩa Ngai,  
kĩrĩa kĩ Ibukuinĩ rĩa Ngai,

rurĩ thĩinĩ wa

Mathayo 1-2, Luka 1-2

"Ciugo Ciaku ciatarĩrio nĩrehaga ũtheri."  
Thaburi 119:130



Mũico



Rũgano rŭrũ, rŭrĩa rumĩte  
Ibukuĩnĩ rĩa Ngai, rŭratũmenyithia  
igŭrũ rĩa Ngai witũ wa magegania, arĩwe  
ũrĩa watũmbire na ningĩ akenda ũmũmenye.

Ngai nĩoĩ atĩ nĩtwĩkĩte maũndũ moru, marĩa  
etaga mehia. Mũcara wa mehia nĩ gĩkuũ, no  
Ngai nĩakwendete mũno makĩria nginya agĩtũma  
Mũrũ wake wa mũmwe, Jesũ, nĩguo oragwo  
mũtharabainĩ na aherithio nĩtondũ wa mehia  
maku. Nĩacokire akĩriũka na akĩinũka mũcĩ  
igŭrũ kwa Ngai! Ũngĩtĩkia Jesũ na ũmũrie  
akuohere mehia maku, nĩegwĩka ũguo! Nĩegũka  
na atũre thĩinĩ waku kuma rĩu, na ningĩ  
ũgatũrania nake tene na tene.





Ūngĩtĩkia atĩ ũhoro ũyũ nĩ wa  
ma, ĩra Ngai ũũ: Mwendwa Jesũ,  
nĩndetĩkia atĩ wĩ Ngai, na nĩwatuĩkire  
mũndũ nĩguo ũkue nĩtondũ wa mehia makwa,  
na rĩu wĩ muoyo. Nĩndakũhoya ũũke mĩtũrĩreĩnĩ  
wakwa na ũnjohere mehia makwa, nĩguo kuma  
rĩu, ngĩe na muoyo mwerũ, na mũthenya ũmwe  
ngoka ndũranie nawe tene na tene. Ndeithia  
gũgwathĩkagĩra na gũgũtũrĩra ta mwana  
waku. Nĩgũtuĩke ũguo.

Thoma Ibuku rĩa Ngai na  
waranagĩrie nake o mũthenya o  
mũthenya! Johana 3:16

